



Sr. Miguel J. Mansur
Lider di Fraccion ACCION 21

RAPPEL - 1

STATEN VAN ARUBA

Presidente di Parlamento
Sr. mr. E.G.A. Vrolijk
L.G. Smith Blvd. 72
Oranjestad, Aruba



Oranjestad, 22 di februari 2022

Apreciado Sr. Presidente,

Pa medio di e carta aki suscrito kier a pidi Sr. Presidente dirigi e siguiente x33 preguntanan pa Minister di Economía, Comunicación y Desarrollo Sostenible sr. mr. Geoffrey Wever. Ministro a manda pidi día 31 di januari 2022 pa dun'e 10 dia mas pa e por contesta, cual periodo tambe a pasa sin cu suscrito por a ricibi un contesta riba su preguntanan.

Suscrito ta desea di haya contesta por escrito riba su preguntanan.
Gradiciendo di antemano pa su amabel cooperacion suscrito ta keda,

Atentamente,

Miguel J. Mansur
Lider di Fraccion ACCION 21

PLAZA VAN ARUBA
18 FEB 2023
Volgma...



Sr. Miguel J. Mansur
Lider di Fraccion ACCION 21

STATEN VAN ARUBA

Presidente di Parlamento
Sr. mr. E.G.A. Vrolijk
L.G. Smith Blvd. 72
Oranjestad, Aruba

STATEN VAN ARUBA
Ingek: 18 JAN 2022
Volgnr: IS/430/21-22

Oranjestad, 18 di januari 2022

Apreciado Sr. Presidente,

Pa medio di e carta aki suscrito kier a pidi Sr. Presidente dirigi e siguiente x33 preguntanan pa Minister di Desaroyo Sostenibel, Infraestructura y Medio Ambiente, sr. mr. Geoffrey Wever. Suscrito ta desea di haya contesta por escrito riba su preguntanan. Gradiciendo di antemano pa su amabel cooperacion suscrito ta keda,

Atentamente,

Miguel J. Mansur
Lider di Fraccion ACCION 21



**STATEN VAN ARUBA
LIDER DI FRACCION ACCION 21
SR. MIGUEL J. MANSUR**

18 januari 2022

Preguntanan por escrito di miembro di Parlamento, Sr. Miguel J. Mansur, na Ministro di Desaroyo Sostenibel, Infraestructura y Medio Ambiente, sr. mr. Geoffrey B. Wever, conforme articulo III.17 di Staatsregeling y conforme articulo 59 di Reglement van Orde van de Staten van Aruba.

=====

Minister a haci algún siman pasa un declaración riba introducción di un Mediaraad. Pa es motibo mi kier a dirigí e siguiente preguntanan al respecto.

1. Minister ta na altura cu ya caba ta existi un *Global Charter of Ethics for Journalists* conoci como e Bordeaux Declaration (Bijlage 1)?
2. Nos a tuma nota di un articulo cu a ser publica den un media local (Bijlage 2) dia 9 di januari 2021 pa Periodista sra. Sharina Henriquez, Minister por a lesa contenido di e articulo aki ?
3. Den e articulo aki sra. Henriquez ta declara cu gobierno ta haciendo mal uso di fondonan publico pa ataca oponente, algo igual na censura y algo cu bo por spera bao dictadura. Minister por a splica si Gobierno mes tin un code of conduct cu ta regula su media strategy?
4. Minister ta di acuerdo cu Gobierno su strategia di media mester ta limita na comunica maneho di gobierno y NO pa ataca oponente (nan) ya cu ta di e fondonan publico e ta wordo financia?
5. Minister por splica si gobierno tin un strategia cu ta cubri henter e aparato gubernamental of cada ministerio y departamento ta ariba su mes?
6. Como Minister di Comunicacion, Sr. Wever tin un bista ariba e fondonan cu ta wordo gasta ariba media pa e diferente ministerionan?
7. Minister Wever ta na altura di cualkier comunicacion na e diferente ministerionan cu ta delinea guidelines con nan por gasta fondonan publico den media?
8. Minister Wever por splica si tin algun guidelines ta regula nos planta di television nacional? Por ehempel tin un maneho cu ta stipula cu mester duna oposicion mes hopi atencion y airtime cu coalicion?

9. Recientemente den un entrevista cu mi a duna pa TeleAruba a wordo posted ariba Facebook den su totalidad pero ora di pase den TeleNoticia anochi ela wordo edita y e partinan mas critico di Prome Minister Sra. Wever-Croes a keda afor. Minister Wever ta kere cu esey ta un maneho aceptabel pa un television nacional? Minister ta kere cu esaki ta un maneho neutral y/o professional?
10. Minister Wever por splica kiko ta wordo haci pa sigura independencia di e planta nacional?
11. Un otro problema cu nos a nota ta un desigualdad di acceso, TeleAruba ta haya acceso preferencial y esaki tambe por ser considera un tipo di censura. Ki Minister lo haci pa sigura cu tur media ta haya acceso igual?
12. Ministerio di Comunicacion tin un maneho cu ta distingui entre informacion publico, entre otro comunica maneho di gobierno y informacion personal of politico cu no por ser haci cu fondonan publico?
13. Pakiko Ministerio di Comunicacion no ta haci uso di destaho publico pa comunica e maneho di gobierno?
14. Gobierno tin un codigo di conducta pa Ministernan distingui ora nan ta comunicando como un mandatario of lider/miembro di un partido politico?
15. Minister ta di acuerdo cu ora un mandatario ta duna declaracion politico of personal no ta apropia pa haci esey den un conferencia di prensa di gobierno?
16. Minister ta considera cu conferencia di prensa den cual un mensahe politico ta wordo comunica, entre otro atake ariba opositornan ta kibra credibilidad di gobierno?
17. Ki paso nan Minister lo tuma pa sigura cu conferencianan di prensa di gobierno sosode den un forma corecto?
18. Minister no ta kere cu lo ta mihor stimula mas prensa liber lugar di purba limita?
19. Minister ta kere cu tin garantia suficiente den nos sistema hudicial pa atende cu p.e. menasa of difamacion?
20. Minister a considera di duna sosten na un asociacion di prensa local pa por ehempel establece acreditacion?
21. Gobierno tin plan di inverti den educacion di periodismo?
22. Minister ta sigura cu tur ministerio ta invita tur prensa ora di duna conferencia di prensa?

23. Minister ta na altura cu ta existi maneho na algun companianan estatal y semi-estatal cu ta prohibi usa cierto media?
24. Minister ta na altura cu na Utilities N.V. tin un maneho sea oficial of no cu ta prohibi pone propaganda cu 24ora, e media mas usa na pais Aruba? Minister por a informa Parlamento si e prohibicion aki a wordo introduci bao di maneho di Gabinete Wever-Croes I of II?
25. Kiko Minister lo haci pa mehora integridad di gobierno su media policy y esnan di departamentonan y empresanan di gobierno?
26. Minister ta kere cu tur mandatario mester ta disponibel pa papia cu tur media como sirbidornan di pueblo?
27. Minister tin un maneho pa garantisar acceso pa tur media na tur gobernante (Minister y Parlamentario)?
28. Minister por a especifica e suma total cu gobierno, su departamentonan y companianan estatal y semi-estatal a gasta na media desde 2017 te cu 2021?
29. Minister por a especifica na cua empresanan e fondonan aki a wordo gasta incluyendo corant, website, radio y television?
30. Minister por a splica con e medianan cu ta ricibi e fondonan publico aki ta wordo escogi?
31. Minister ta kere ta importante pa hancra un maneho universal den sector publico pa uso di media, asina garantizando cu fondonan publico no ta wordo malusa?
32. Minister ta kere ta importante pa compra den media wordo haci via destaho publico of segun nan respectivo audiencia?
33. Minister ta kere tin maluso di fondonan publico pa faborece medianan cu ta publica unicamente noticianan faborabel di gobierno actualmente?

Suscrito lo aprecia si e por ricibi contesta por escrito riba tur su preguntanan.

Atentamente,



Miguel Mansur
Lider Fraccion Accion 21

GLOBAL CHARTER OF ETHICS FOR JOURNALISTS

The IFJ Global Charter of Ethics for Journalists was adopted at the 30th IFJ World Congress in Tunis on 12 June 2019. It completes the IFJ Declaration of Principles on the Conduct of Journalists (1954), known as the "Bordeaux Declaration"

The right of everyone to have access to information and ideas, reiterated in Article 19 of the Universal Declaration of Human Rights, underpins the journalist's mission. The journalist's responsibility towards the public takes precedence over any other responsibility, in particular towards their employers and the public authorities. Journalism is a profession, which requires time, resources and the means to practise – all of which are essential to its independence. This international declaration specifies the guidelines of conduct for journalists in the research, editing, transmission, dissemination and commentary of news and information, and in the description of events, in any media whatsoever.

1. Respect for the facts and for the right of the public to truth is the first duty of the journalist.
2. In pursuance of this duty, the journalist shall at all times defend the principles of freedom in the honest collection and publication of news, and of the right of fair comment and criticism. He/she will make sure to clearly distinguish factual information from commentary and criticism.
3. The journalist shall report only in accordance with facts of which he/ she knows the origin. The journalist shall not suppress essential information or falsify any document. He/she will be careful to reproduce faithfully statements and other material that non-public persons publish in social media
4. The journalist shall use only fair methods to obtain information, images, documents and data and he/she will always report his/her status as a journalist and will refrain from using hidden recordings of images and sounds, except where it is impossible for him/her to collect information that is overwhelmingly in the public interest. He/she will demand free access to all sources of information and the right to freely investigate all facts of public interest.
5. The notion of urgency or immediacy in the dissemination of information shall not take precedence over the verification of facts, sources and/or the offer of a reply.
6. The journalist shall do the utmost to rectify any errors or published information which is found to be inaccurate in a timely, explicit, complete and transparent manner.
7. The journalist shall observe professional secrecy regarding the source of information obtained in confidence.
8. The journalist will respect privacy. He/she shall respect the dignity of the persons named and/or represented and inform the interviewee whether the conversation and other material is intended for publication. He/she shall show particular consideration to inexperienced and vulnerable interviewees.
9. Journalists shall ensure that the dissemination of information or opinion does not contribute to hatred or prejudice and shall do their utmost to avoid facilitating the spread of discrimination on grounds such as geographical, social or ethnic origin, race, gender, sexual orientation, language, religion, disability, political and other opinions.
10. The journalist will consider serious professional misconduct to be
 - plagiarism
 - distortion of facts
 - slander, libel, defamation, unfounded accusations
11. The journalist shall refrain from acting as an auxiliary of the police or other security services. He/she will only be required to provide information already published in a media outlet.
12. The journalist will show solidarity with his/her colleagues, without renouncing his/her freedom of investigation, duty to inform, and right to engage in criticism, commentary, satire and editorial choice.
13. The journalist shall not use the freedom of the press to serve any other interest and shall refrain from receiving any unfair advantage or personal gain because of the dissemination or non-dissemination of information. He/she will avoid - or put an end to - any situation that could lead him/her to a conflict of interest in the exercise of his/her profession. He/she will avoid any confusion between his activity and that of advertising or propaganda. He/she will refrain from any form of insider trading and market manipulation.
14. The journalist will not undertake any activity or engagement likely to put his/her independence in danger. He/she will, however, respect the methods of collection/dissemination of information that he / she has freely accepted, such as "off the record", anonymity, or embargo, provided that these commitments are clear and unquestionable.
15. Journalists worthy of the name shall deem it their duty to observe faithfully the principles stated above. They may not be compelled to perform a professional act or to express an opinion that is contrary to his/her professional conviction or conscience.
16. Within the general law of each country the journalist shall recognize in matters of professional honour, the jurisdiction of independent self-regulatory bodies open to the public, to the exclusion of every kind of interference by governments or others.



International Federation of Journalists

PERIODISTA SHARINA HENRIQUEZ: MINISTER WEVER NO SA SUFICIENTE KICO TA E ROL DI PRENSA DEN DEMOCRACIA

January 9, 2022



Uzo di fondo publico pa ataca oponente politico ta propaganda estatal y herment dictatorial

Minister di Comunicacion mr. Geoffrey Wever no por bin cu un mediaraad of un mediawet sin cu prome e Minister analisa e forma con su propio Gobierno mes ta utiliza media. Pasobra na momento cu un Gobierno ta haci uso di fondonan publico pa hiba un propaganda politico dirigi na contrincantenan, dificilmente por hustifica un ley of organo pa controla kico media por haci of no. Esey ta pensamiento di periodista Sharina Henriquez di Caribisch Network.



Henriquez, ex funcionario di Rijksvoorlichtingsdienst na Hulanda, hunto cu periodista Ariën Rasmijn a tuma e iniciativa pa reuni algun luna pasa cu Formado Evelyn Wever Croes riba e plannan di un mediaraad. E dos periodistanan a tuma e paso pa tende di e grupo diverso di media y periodistanan pa asina hiba un combersacion riba e balor democratico fundamental di un prensa liber. "Nos tur sa cu tin hopi media ta sirbi interes politico y comercial, pero e ta bay pa e principio cu prensa mester funciona di forma liber," Henriquez a bisa Bon Dia Aruba.

Reunion cu Evelyn Wever Croes

Sharina Henriquez a reuni dos biaha cu mr. Evelyn Wever Croes, un biaha den su calidad di Formado y despues como Prome Minister. Durante e prome encuentro, Wever Croes a haya e informacion cu en todo caso, apesar di diferencianan den estilo, periodistanan ta contra di un asina yama ley di media.

E di dos combersacion cu Evelyn Wever Croes tabata den su categoria di Prome Minister, y e momento ey, Henriquez tabata compaña pa Tito Lacle. Rasmijn entretanto ya tabata biba den exterior. "Mi a puntra pa e notulanan di e prome reunion, y Prome Minister a bisa cu e lo procura pa esakinan," Henriquez a bisa, algo cu no a sosode ainda. Yamativo di e di dos reunion tabata cu e tabata unicamente cu Prome Minister. Durante e reunion ey a trece dilanti algun aspecto y keho specifico di cierto medio, pero no a discuti nada di un mediaraad ni un mediawet (ley di media). "Ningun hende a papia di e tema, pues ora cu Minister Wever a papia e mediaraad y e mediawet a cay manera un sorpresa."

Como tal, pa Henriquez e ta dificil pa compronde con e Minister por papia di e tema di forma publico sin cu un dia a reuni cu personanan den media. "Berdad durante e ultimo combersacion cu Prome Minister, Mr. Evelyn Wever Croes a keha di tur e atakenan cu e ta sinti cu e cu su famia ta ricibi y locual nos a bis'e cu e (como hurista) sa e caminda cu por cana, esta pa bay Huez, sigur si e comentarionan ta bay mucho leu. Pero mr. Geoffrey Wever no tabata sinta den e reunion. Tampoco el a tuma contacto via Prome Minister."

Locual ta hopi cla pa Henriquez si ta, cu for di skina di Gobierno nan no ta contento cu tur e atakenan cu ta ricibi. "E tabata hopi cla cu Prome Minister tabata busca forma pa para atakenan cu e ta considera discriminatorio na dje como hende muhe y na su famia."

Uso di fondo publico pa atake politico

E ta obvio cu no tin hopi amor entre Gobierno actual y particularmente 24ora. Y Minister Geoffrey Wever a argumenta e necesidad di un ley mencionando entre otro 24ora.

Di su banda Henriquez ta sinti cu e argumento contra "media" cu Gobierno tin, ta sosode pa medio di uso di fondonan publico. "Ta usa placa di belasting, pa ataca contrincantenan politico cu riba su mes ta ilustra un forma robes di anda cu media. Un Gobierno no por usa fondonan publico cu a haya encargo pa maneha, cu ta placa di belasting, pa reacciona riba oponentenan politico. Unabez den Gobierno, ya no por actua di forma partidista," Henriquez a comenta. "Si bo partido kier reacciona ta un cos. Pero laga personal cu ta ricibi fondo publico pa reacciona contra oponentenan, manera riba un Miguel Mansur, Ryçond do Nascimento, un Marisol Lopez Tromp of recientemente Mervin Wyatt Ras no ta algo cu por hustifica cu ta e

pagado di belasting ta carga cu e cuenta. E uso inapropia di fondo publico pa ataca oponente ta nada otro cu propaganda politico. E ta inhusto. E atakenan politico mester sali di e partido of di bo asistente cu bo mes ta paga," Henriquez a enfatisa. "Mi a papia di e tema aki tambe cu Prome Minister, esta cu si kier ta husto, e mester refleha den e maneho di propaganda paga den media."

Pues, no por djis scohe e media cu e partido na mando ta gusta, pasobra ta traha cu fondonan publico.

En todo caso, na e momentonan medianan di comunicacion ta inunda cu relatonan di prensa di Gobierno y di Ministernan cu ta netamente politico cu atrobe ta ilustra un desbalance ya cu hopi ta informacion hopi politico y mas bien ta un forma directo di influencia politico. "E informacion ta di un banda so, pasobra nan tin e placa. Media y periodistanan no tin e acceso na fondo pa yega na informacion cu mester." Henriquez a muestra cu si compara cu Hulanda, un Gobierno Hulandes no ta reacciona riba atakenan politico. Un Secretario di Estado Raymond Knops ta duna contesta of splicacion na Tweede Kamer pero no sin mas ta skirbi un relato dunando reaccion riba un persona di Gobierno di Aruba, por ehempel.

Michael Williams, 24ora y Geoffrey Wever

No ta un secreto cu sr. Michael Williams pa hopi aña caba ta usa idioma fuerte y hasta menasante contra hende y particularmente politiconan cu e tin discordia cu n'e. Y e declaracion di Minister Wever pa bin cu un mediaraad, mediawet y codigo di conducta tabata basa riba e ultimo atake verbal, fuerte cu Williams a trece dilanti.

Sinembargo, te asina leu cu sa, Gobierno no a entrega keho na Ministerio Publico pero mas bien kier bin cu herment pa controla media y esaki ta inacceptable pa hopi periodista y tambe Sharina Henriquez.

"E paso di Minister Wever ta dirigi contra 24ora. E ta simplemente asina. Y locual Minister Wever kier introduci regulacion di forma anticipativo y e peliger di esaki ta cu ta introduci limitacion y censura. Nos tin un codigo di conducta y locual mi por saca afo ta cu e Minister no ta mucho na altura kico ta e papel di periodismo y kico tin caba." Pa Sharina Henriquez, su conclusion ta cu Minister Geoffrey Wever no sa suficiente kico ta e funcion di periodismo den un democracia.

"Y na di dos luga, den un democracia mester tin balans. Un Gobierno mester haci su trabou bon, un Parlamento, si ta bon, mester haci su trabou debido y prensa mester controla ambos. Nos tur ta conecta na otro y ta controla otro. Pero si tin un Gobierno cu tin acceso na tur medio financiero pa ataca esnan cu nan ta considera oponente politico, nos como periodista ta sinti esaki directamente."

Conseho pa Minister di Comunicacion

Y kizas no ta e Minister of e partido politico mes ta menasa e periodista, pero si su siguidor. E menasanan contra periodistanan riba media social ta constante y hopi y cierto momento ta rekeri atencion di Ministerio Publico. "Publico y fanaticonan di partidonan politico mester

realisa cu si ta ataca un periodista riba medio social, no ta algo sin mas. Un periodista tin su papel den democracia. Y esey lo mi kier conseha Minister Wever, esta si kier haci algo cu media, tene tambe na consideracion cu periodistanan ta constantemente bou presion politico. Pues no ta cuestion cu e mester bin solamente cu regulacion pa controla nos, pero tambe motiva y sostene nos trabou. Por ehempel, Hulanda ta promove periodismo cu fondonan di motivacion (Stimuleringsfondsen), Pakico nos no ta tende nunca algo di esey.”

E ta berdad cu den periodismo na Aruba ta sosode cos cu no por, Henriquez ta admiti y ta bisa cu esey ta bin door di e realidad cu tin hopi interes politico y comercial tras di cierto media, y tambe door di falta di conocimiento. “Bin cu algo positivo si bo kier pa e profesion desaroya su mes mas. E ta den interes di Gobierno, Prome Minister Evelyn Wever pa duna e bon ehempel.”

Propaganda estatal

Henriquez ta reconoce cu algun media no ta imparcial, pero comunidad mester si di un Gobierno cu ta imparcial. Y awor e ta ilustra net lo contrario. E ta hopi leu pa ricibi informacion di Gobierno tur dia, no riba proyectonan of informacion riba maneho, pero mas bien articulan contra oponentenan, usando nomber y titulo. Pa esey no por usa fondonan publico.”

Ehempel clave ta con Hulanda, Islanan BES, Corsou y St. Maarten ta usa su media social. Tur ta bou titulo ‘Gobierno di’, pero esun di Gobierno di Aruba, e ta claramente bou ‘Gabinete Wever Croes,’ cu tin su tinte politico. “Ora ta den Gobierno, bo no ta mara mas na bo partido. Si bo ta pa henter comunidad, con ta bay inverti medio publico den informacion cu ta mas tanto reaccion politico. Eseyan ta propaganda di estado, cu ta inicio di dictadura.”



MINISTERIO
Asuntonan Economico, Comunicacion
y Desaroyo Sostenibel

Gobierno di Aruba
L.G Smith Blvd. 76
Oranjestad, Aruba
Tel. (297) 528 4900

VIA E-MAIL: edgard.vrolijk@parlamento.aw

Aan de Voorzitter der Staten van Aruba

Dhr. mr. E.G.A. Vrolijk

L.G. Smith Blvd. 72

Oranjestad

Alhier



Datum: 31 januari 2022

Ons kenmerk: **BMEZCDO/203**.

Onderwerp: verzoek uitstel beantwoording 33 vragen van statenlid dhr. Miguel J. Mansur
(UV/21-22/100, d.d. 18 januari 2022)

Geachte voorzitter,

Onder verwijzing naar uw begeleidend schrijven d.d. 18 januari 2022, inzake de door statenlid, de heer Miguel J. Mansur, verzonden brief d.d. 18 januari 2022 en de daarin opgenomen 33 schriftelijke vragen, bericht ik u als volgt.

De schriftelijke vragen zijn momenteel in behandeling. Een zorgvuldige beantwoording van deze vragen vergt helaas meer tijd en derhalve verzoek ik u mij een termijn van 10 werkdagen te gunnen om deze vragen te beantwoorden.

Bij voorbaat dank voor uw welwillende medewerking.

Hoogachtend,

mr. G.B. Wever

De minister van Economische Zaken, Communicatie en Duurzame Ontwikkeling